

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Band: 107 (2009)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

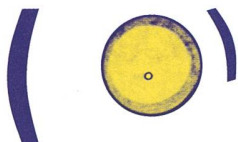
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes**

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 9–12/13.30–16.30 Uhr
Heures d'ouverture:
Lundi–Vendredi 9h–12h/13.30h–16.30h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

107. Jahrgang / 107^e année

Erscheint 11 mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Édition
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione
Deutschsprachige Redaktion/
Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
E-Mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française
Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat
Inge Loos (il), Elvire Sheikh-Enderli (ese),
Christiane Allegro (ca), Sue Brailley (sb),
Zuzka Hofstetter (zh), Lisa Mees-Liechti (lml),
Lorraine Gagnaux (lg)

Beraterin Hebammenforschung
Dr. phil. Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung
Tygraline AG, Bern
Rosmarie Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 105.–
Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces
KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Druck/Impression
Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruck.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862



Foto: Judith Fahner

**Neugeborene und Stillen
4
Zu kurzes
Zungenbändchen**

Wie sollen Hebammen, Stillberaterinnen und Kinderärztinnen ein zu kurzes Zungenbändchen beim Neugeborenen beurteilen und behandeln? Wie lassen sich die damit verbundenen Stillprobleme angehen? Die Academy of Breastfeeding Medicine hat dazu ein Protokoll entwickelt; es kann als hilfreiche Richtlinie dienen.

**Etat des lieux
en Suisse**

40

**Pratiques
en cas de lactogénèse
insuffisante**

Une enquête en ligne a été initiée ce printemps auprès des sages-femmes indépendantes de toute la Suisse. Il en résulte un panorama des différentes interventions pour augmenter ou initier la lactation.

**Wochenbett-
betreuung**

**10
Der Neugeborenen-
ikterus**

In der frühen Wochenbettbetreuung zählt die Beobachtung der Entwicklung eines Neugeborenenikterus zu den wichtigsten Aufgaben der Hebammen. Lilo Edelmann geht auf die zentralen Punkte ein. Und eine Umfrage bei den Geburtshäusern wollte mehr über die Ikterushäufigkeit in der ausserklinischen Geburtshilfe herausfinden.

**Physiologie
du sommeil**

46

**Que faut-il savoir
pour apaiser Bébé...
et ses parents?**

«Il y a de quoi pleurer quand on est tout petit: On ne fait que nous embêter tout le temps!» Physiologiste de formation, Michèle Gosse fait tomber bien des idées reçues et nous apprend à bien observer les phases éveil/sommeil du nouveau-né.

**Dopo un cesareo
o dopo l'epidurale**

**16
L'accoglimento**

Quali parole o concetti evoca la parola ACCOGLIMENTO? Un sorriso, un abbraccio, la creazione di un nuovo legame, sentirsi al sicuro, amato e protetto, essere in un ambiente caldo, sentire di essere accuditi, contenuti. Al giorno d'oggi, in sala parto, quanto riguardo viene dato all'accoglimento di un bambino che viene al mondo?

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Bücher	18
SHV/FSSF	23
Sektionen/Sections	31
Fortbildung SHV	34
Formation FSSF	38
Actualité	48
Mosaïque	48
Stellenangebote	51
Offres d'emploi	51